



Modelo: S012W-F\*\*[VM]

# Brida Maymom

Para bombas speCtra S1/S2



Opcional



Opcional

El contenido puede variar respecto a la imagen.

Material	PP, silicona
A prueba de calor	-10 °C a 110 °C (15 °F a 230 °F)
Duración	10 años
	(Lejos de la luz solar directa)
Fecha de fabricación	7 de agosto de 2024

## Proceso de dar un título

Registrado ante la FDA de EE. UU. como dispositivo médico de clase II, kit para extractor de leche. Número de registro: D192499.



Libre de BPA (EN 14350-2:2004 Cláusula 4.8.)

## Puerto de doble función de brida Maymom

El espacio entre la brida y el protector antirreflujo es normal, ya que algunos lotes de bridas Maymom están diseñados para funcionar tanto con el protector antirreflujo Spectra como con los tubos estilo bomba de Medela.



## Protector antirreflujo compatible



Mamá maya



Amazonas Walmart



Mya / Motivo / Cimilre  
Mamá maya



Amazonas Walmart



Espectros  
Mamá maya



Amazonas Walmart

## Botella compatible



Avent Natural

PÁGINAS

Avent Clásico

PÁGINAS

Vaso Avent

speCtra boca ancha

(temperado 15temperado 2)

## Válvula compatible



Medela  
Válvula/  
Membrana

Mamá maya  
Válvula/  
Membrana

Mamá maya  
2da generación  
Válvula de pico de pato

Espectros  
Mamá maya  
Válvula de pico de pato



Amazonas Walmart Amazonas Walmart Amazonas Walmart



## Limpieza

Antes del primer uso y una vez al día:

Desmontar, limpiar con agua jabonosa y enjuagar con agua tibia. Hervir las piezas (protector de senos, válvula) en agua hirviendo durante 3-4 minutos. Manipule la membrana con cuidado.



Asegúrese de tener suficiente agua en la olla.



El borde de la olla sin agua se calentará demasiado y derretirá el plástico.

Después de cada uso:

Desmontar, limpiar y enjuagar las piezas con agua tibia. Secar al aire.

Apto para lavavajillas en rejilla superior. Apto para microondas.

## Solución de problemas

Sin poder de succión –

Asegúrese de que el pico de pato/válvula/membrana esté instalado en su lugar (¡muchas madres primerizas olvidan esto!)

Cualquier grieta en la brida.

La membrana dentro del protector antirreflujo puede moverse libremente.

Baja potencia de succión –

Verifique que el pico de pato/membrana no esté roto

Cuando cambie a una brida de tamaño más pequeño, SENTIRÁ que la succión es menor ya que se aspira menos área de su areola.

Aumente la potencia del motor si es necesario.

Empuje la válvula sobre el embudo con suavidad y de forma simétrica.  
**NO** lo presione con demasiada fuerza ya que será muy difícil retirarlo.  
Sin embargo, si no está lo suficientemente apretado, podría haber una fuga de aire.  
Se producirá pérdida de potencia de succión.



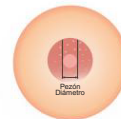
CONSEJO: Quitar la membrana empujándola desde el interior de la válvula en lugar de tirar de ella desde el exterior puede prolongar su vida útil.

### Orientación correcta de la membrana de control

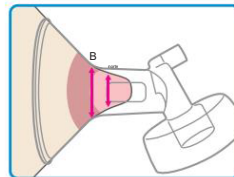


### Guía de selección del tamaño de la copa de mama

La extracción de leche no debería ser dolorosa ni incómoda si tiene el tamaño correcto de embudo y la potencia del motor adecuada. Estas instrucciones le muestran cómo elegir el tamaño correcto de embudo. En cuanto a la potencia de succión, consulte el manual del extractor.



1. Mida el diámetro del pezón (N) DESPUÉS de una sesión de extracción de leche. Puede visitar [www.maymom.com/nippleluler](http://www.maymom.com/nippleluler) para obtener una regla para pezones gratuita.
2. Te sugerimos que comiences a probar un protector de pecho de tamaño (B) que sea 1-2 mm más grande que el diámetro de su pezón. Si mide el diámetro de su pezón ANTES de una sesión de extracción de leche, solo podemos estimar que el tamaño del embudo debe ser de 2 a 5 mm más grande que el diámetro de su pezón.



### Ajuste correcto

El pezón se mueve fácilmente sin ningún dolor.



El pezón y el exceso de areola son arrastrados hacia el túnel.

Pruebe con una talla más pequeña.

El pezón roza el costado del túnel y causa molestias.

Pruebe con una talla más grande.

El pezón golpea el extremo del túnel.

Pruebe con un tamaño más largo o más pequeño.

3. Centre el pezón en el túnel del embudo. Ahora comience a extraer leche y controle los siguientes puntos:

SI NO	Pregunta
	¿Tu pezón se mueve libremente en el túnel?
	¿No se arrastra nada o solo muy poco tejido de la areola hacia el túnel del protector mamario?
	¿Reconoce movimientos suaves y rítmicos en el pecho en cada ciclo de extracción?
	¿Sientes que el pecho se vacía por completo?
	¿Tu pezón está libre de dolor?
	¿Todavía queda espacio entre la punta del pezón y el final del túnel del pezón durante la extracción de leche?

Todas las respuestas deben ser **SI**, lo que indica que el tamaño de embudo y la potencia de succión del motor son correctos. Si no es así, consulte a su especialista en lactancia o deje de usar los productos de Maymom para evitar más molestias.

### Servicio al cliente

CS@maymom.com  
h p://maymom.com/  
+1 919 4535168  
Maymom, LLC

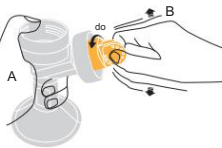
3 Laurel Leaf CT Durham, Carolina del Norte 27703



### Eliminación

Primero retire la membrana de la válvula (ver CONSEJO a continuación) y luego:

- (A) Sostenga firmemente el protector de mama con una de las palmas.
- (B) Mueva la válvula hacia la izquierda y hacia la derecha hasta que sienta que está floja.
- (C) Gire la válvula y sáquela.



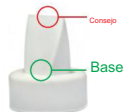
### Cuidado de membranas y válvulas

1. **NO** deje que la leche materna se seque entre la válvula y el embudo. ¡La leche en polvo puede actuar como pegamento!
2. Lave la membrana a mano con cuidado. **NO** la tire ni la estire.
3. Este producto está sujeto a desgaste. Para un rendimiento óptimo, debe reemplazarlo por uno nuevo cuando detecte que la membrana está desgastada o rota.

## Válvula de pico de pato

Adecuado para copas de leche anchas/estándar, Medela, Hygeia, Spectra, Freemie Open System Retired y copas de leche maymom

Información sobre el pico de pato



- Después de la sesión de bombeo, las puntas de la válvula de pico de pato pueden abrirse ligeramente. Sin embargo, la abertura se irá cerrando gradualmente, lo que no es un defecto, ya que la válvula está hecha de material elástico. Durante la extracción, las puntas se estiran para permitir el flujo de leche. Cuando dejas de extraer leche, las puntas no se estiran y la abertura se cierra después de un tiempo.
- Está bien ver una pequeña abertura en la punta cuando la válvula no está en uso.
- Este producto está sujeto a desgaste. Para un rendimiento óptimo, en caso de que las puntas de pico de pato no estén en uso pero tengan un espacio mayor a 0,5 mm, deberá reemplazarlas por unas nuevas.

## Servicio al cliente

Maymom LLC  
3 Laurel Leaf CT, Durham, NC 27703

✉ CS@maymom.com  
☎ +1 919 4535168  
🏠 <http://maymom.com>

Hecho en Taiwán

## Información del producto

Modelo S005-6D. H005-4fD. X117-4Rr2fD. X029W-2Mba2fD  
Material Silicona pura  
A prueba de calor 120 °C (250 °F)  
Duración 5 años (lejos de la luz solar directa)  
Fecha de fabricación 19 DE AGOSTO DE 2024



\*SPECTRA y el logotipo de SPECTRA son marcas comerciales registradas de Mother's Milk, Inc. DBA Spectra Baby USA y Min Byung Wook DBA Uzinmedicare. Maymom no está afiliada a ellos tampoco respaldan el producto ni las afirmaciones de compatibilidad.

\*Medela es una marca registrada de Medela Holding AG, Suiza. Maymom no está afiliada a Medela y Medela no respalda el producto ni sus afirmaciones de compatibilidad.

\*Freemie es una marca registrada de Dao Health. Maymom no está afiliada a Dao Health y Dao Health no respalda el producto ni sus afirmaciones de compatibilidad.

\*Hygeia es una marca registrada de Hygeia Inc. Maymom no está afiliada a Hygeia.



Pequeña pieza asfixiante



Eliminación de pico de pato



silicona  
válvula

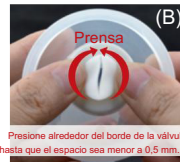
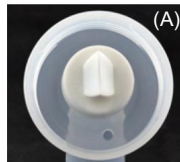
## Característica de diseño de Maymom

Diseñamos las puntas de la boquilla de pico de pato para que tengan un grosor diferente en la base y en el área de la punta. La base más gruesa es para mayor durabilidad en la instalación y extracción. La punta más delgada es para un mejor flujo de leche y una mejor succión durante la extracción.

## Usar

### Instalación

- (A) Coloque la válvula **simétricamente** en la brida.
- (B) Si ve un espacio abierto grande, presione alrededor del borde de la válvula hasta que el espacio sea menor a 0,5 mm.



## Eliminación

- (DO) Sujete los dos lados planos del pico de pato **cerca de la base** y tire hacia los lados.
- (D) **NO tire de las puntas finas**



(DO)



(D)





speCtra  
ancho/estándar  
cuello



Armonía  
de Medela



Medela  
Mamá maya  
Higeia



Freemie  
Base de la válvula  
(Sistema abierto retirado)



Ajuste personal  
Conector

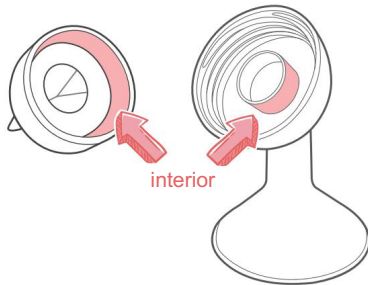


maymom  
boca ancha  
Conector

### P1. ¿Se sale o se cae el pico de pato?

La grasa de la leche materna hará que el interior del pico de pato y la brida se vuelvan resbaladizos y se desprendan. Después de cada uso, asegúrese de lavar los picos de pato y la brida.

Lave las bridas con agua caliente y jabón y séquelas. Si es necesario, el vinagre de cocina ayudará a disolver la grasa.



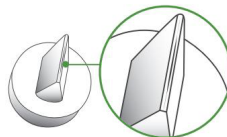
### Q2. ¿Baja succión?

Compruebe si la punta del pico de pato presenta desgaste o rotura. Reemplácela según sea necesario. Verifique que no haya residuos de leche entre las puntas internas de los picos de pato.



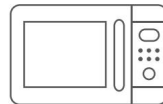
### Q3 ¿Hay espacio entre los labios?

No es un defecto cuando se ve un pequeño espacio entre los labios de la válvula. Cuando la bomba genera succión, el espacio se cierra y las válvulas funcionan correctamente.



Pequeño espacio.  
Sin pérdida de succión.

- NO limpie en lavavajillas.
- Antes del primer uso, desinfecte con agua hirviendo durante 3 minutos o con vapor de agua durante 15 minutos.
- Después de cada uso, lave las válvulas a mano con cuidado con agua caliente y jabón. Enjuáguelas durante 10 a 15 segundos.
- Después de cada uso, retire, lave a mano y seque las válvulas lo antes posible para evitar la formación de moho.



Apto para microondas



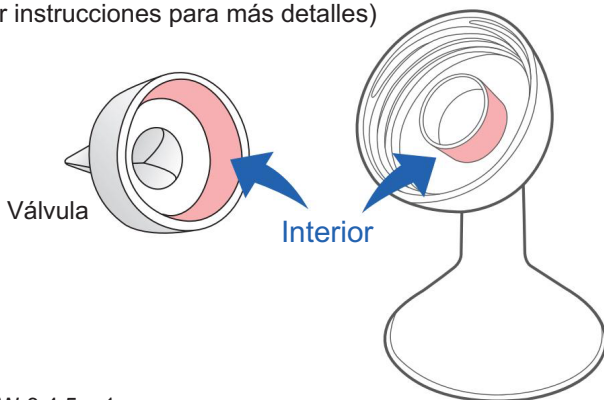
Asegúrese de tener suficiente agua en la olla.



El borde de la olla sin agua se calentará demasiado y derretirá el plástico.

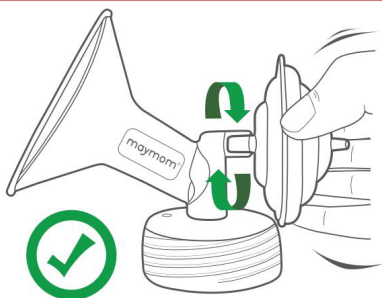
# ¿Aparece y deja caer el pico de pato?

Asegúrese de que las dos áreas rosadas NO tengan residuos de leche y estén secas antes de la instalación para evitar que se despeguen. (Ver instrucciones para más detalles)



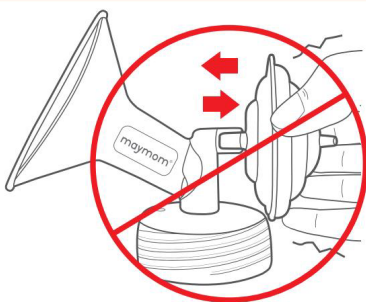
S001W-3.4.5en1

## ¡¡¡Precaución!!!



**DOBLAR**

para insertar/retirar el protector antirreflujo dentro/fuera de la brida.



**NO**

Roca, empujar hacia adentro o sacar hacia afuera con fuerza. Se producirá una grieta.



FR



EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain

ecrepservice@hotmail.com

EN	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
FR	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
DE	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
IT	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
ES	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
PL	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
NL	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
SE	WARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. WARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.
TR	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
中文	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
JP	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。 窒息の危険があります。



Scan for Instruction  
 Rechercher des instructions  
 Nach Anleitung scannen  
 Scansione per istruzioni  
 Escanear para obtener instrucciones  
 Skanuj w celu uzyskania instrukcji  
 Scannen voor instructies  
 Skanna efter instruktioner  
 Talimat için tarama  
 掃一掃取得使用說明  
 指示をスキャンする

EU Importer  
 Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly, 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,  
 Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com

Made in Taiwan

Lot 202409